

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Traktor *)	ISEKI	TS 3110 LF	CH 4433 05

Hersteller ISEKI & CO. LTD, Tokyo / Japan
 Erkennungsmerkmale auf Hersteller-Plakette : "TS 3110 LF"
vor Fahrgestell- Nummer : "TS 3F"
 Herstellerplakette links, vorn seitlich auf Vorderachsträger
 Fahrgestellnummer Mitte, links oben auf Getriebegehäuse
 Motorkennzeichen "E3AD1" rechts, vorn seitlich auf Block, hinter Einspritzpumpe
 Hauptimporteur RAPID Maschinen und Fahrzeuge AG, 8953 Dietikon
 Geprüftes Fahrzeug TS 3F - 00471

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung mechanisch mit hydraulischer Lenkhilfe
 Getriebe mechanisch, Zusatzgetriebe Strasse/Gelände
 Anzahl Gänge 2x2x4 = 16 Achsantrieb Allrad, v=aussch.
 Betriebsbremse mechanisch, iB, wirkend auf Vorgelegewellen
bzw auf Hinterräder
Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung
 Hilfsbremse mechanisch, iB, wirkend auf Vorgelegewellen
bzw auf Hinterräder
 Feststellbremse wie Hilfsbremse
 Dauerbremse -
 2-Kreis-Kontrolle -

Motor
 Marke ISEKI Typ E3AD1
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff D Lage vorn
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 3
 Bohrung 86,0 Hub 86,0
 Hubraum 1498 Steuer-PS 7,63
 Leistungs-kW 23 (DIN) bei U/min 2600
 Lärm
 Standmessung 73,5 dB/A bei U/min 1950 (**)
 Schalldämpfer 1 Topf. 540x117x77
 Abgasprüfung Pacharach 4,0 (**)
 Entstörung -

Karosserie mit Sicherheitsbügel FAT-Nr. 651/80/B +)
 Anzahl Türen - Geschw. Messer -
 Sicherheitsgurten - Rückspiegel vorne/hinten/Beifahrer
 Unterlegkeil - Zugvorrichtung Stecknagel
 Diebstahlsicherung -

Gewichte vorn hinten total
 Leergewicht 610 790 1400
 Nutzlast _____
 Gesamtgewicht _____
 Fabrikgarantie 840 1770 2610
 Reifengrösse 6.00 - 16 12.4 - 24 (Varianten ++)
 Ply / bar 4 / 2,0 4 / 1,0 vgl. Bemerkungen)
 Tragkraft 900 1790
 für V max 30 30

Masse innen aussen
 Länge 3120 Achsabstand 1780 / _____
 Breite 1410-1830 Doppelachse v _____ h _____
 Höhe 2170 Spurweite v 1120 h 1200
 Ueberhang s _____ Spurweite v _____ h _____
 v 465 h 1100 - 1520
 h 875 Spurkreis ø l 6100 r 6100

Garantierte Anhängelast gebremst _____
 Garantierte Anhängelast ungebremst _____
 Garantiertes Gesamtzuggewicht _____
 Geprüfte Anhängelast _____
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 23,7 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen 22,5 km/h
 bei 705/1240 U/min an Zapfwelle, 2800 U/min am Motor

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

5.

Ausrüstung
 Fernlichter _____
 Abblendlichter Hella K 21041+K 11132
 Standlichter A (E) auf Radschutz hinten
 Schlusslichter R-S1 (E)
 Bremslichter _____
 Richtungsblinker v 1 (E) s _____ h 2a (E)
 Rückstrahler v _____ s _____ h 2+2/ I (E)
 Markierlichter v _____ s _____ h _____
 Zusätzliche Lichter _____
 Kontroll-Nr.-Beleuchtung _____
 Scheibenwischer _____ mit/ohne Waschanlage
 Warnvorrichtungen 1/ Bosch CH 5 0301 07
oder andere geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Traktor
 Marke und Typ I S E K I TS 3110 LF
 Typenscheinnummer 4433 05 CH
 Karosserie _____
 Plätze total 1 vorn _____
 Leergewicht 1400 Treibstoff D
 Nutzlast ---- Steuer-PS 7,65
 Gesamtgewicht _____ Hubraum 1498

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Fahrzeugart : Immatriculation als Motorkarren siehe TS CH 8433 03
- **) Lärm / Abgas : siehe auch EK
-) Karosserie : oder andere geprüfte Sicherheitsvorrichtungen
- ++) Reifenvariante : vorn = 6.50 - 16 6PR, Tragkraft 1230 (2,75), Vmax 30 km/h, Spur 1300 mm

Eintrag Fahrzeugausweis

101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsort: Vollastanschlagschraube

Ort und Datum der Prüfung Zürich, 04.06.1981

Eidg. Typenprüfstelle